

# Ottagono

DESIGN  
ARCHITETTURA  
IDEE

MILANO DESIGN WEEK

## punti di ascolto e posti di vista

GIRO D'ITALIA  
DELL'ARCHITETTURA

sicilia

PRODUZIONE

porte blindate  
e sicurezza

144 Ottagono - June 2011  
Printed in English  
€ 1,50 (incl. tax)



MILANO DESIGN WEEK

observation points  
and listening experiences

THE ARCHITECTURAL  
TOUR OF ITALY

sicily

PRODUCTION

reinforced  
and security doors



## Verona 'muove' le torri

Situato nell'area delle ex cartiere di Verona, cerniera tra il centro storico e la zona industriale, il complesso Verona porta sud **11** comprenderà un corpo polifunzionale dotato di centro commerciale, due torri dimensionali e un parco di 50.000 m<sup>2</sup>. Il progetto dello studio Sabbioni & Associati, in corso di sviluppo e pronto entro un anno, contribuirà alla valorizzazione del centro antico e del quartiere residenziali, fornendo servizi dei quali la zona è quasi sprovvista. Le torri, con i loro 100 metri di altezza, diventeranno gli edifici più alti della città: il paramento di cristallo trasparente consentirà di mantenere leggerezza offrendo visuali differenti a seconda dei punti di vista. Grande attenzione all'uso di energie e materiali eco-compatibili per mitigare l'impatto ambientale.

"Verona 'moves' towers". Located in the area of Verona's old paper mills, between the historic centre and the industrial area, the Verona Porta Sud complex **11** will include a multi-purpose block with a shopping mall, 2 office blocks and a park of 50,000m<sup>2</sup>. The project, by Sabbioni & Associati, is a work-in-progress and will be ready within a year. The aim is to contribute to the enhancement of the old city centre and residential areas, providing services that are almost totally lacking. The 100m-high towers will become Verona's tallest buildings, and their transparent glass cladding will ensure a tasteful appearance, offering various aspects depending on the viewing angle. Focus is on the use of eco-friendly energies and materials to minimise environmental impact. *Andrea Pedersoli*  
[www.gubbioniassociati.it](http://www.gubbioniassociati.it)

## Un "bosco" per la città

Disegnato dagli architetti Chiara Quirici e Corrado Longo, il progetto Casa Bosco<sup>®</sup> nasce da un'idea di Stefano Boeri e Camillo Agnietto e prevede la realizzazione di moduli abitativi a basso costo e rapida esecuzione in superficie urbana interstiziali. L'intento è di creare un nuovo tipo di edificio sociale in affitto: 11 alloggi per un totale di circa 1000 m<sup>2</sup>, rivolti a tipologie di utenti miste:

da single a giovani coppie, da studenti ad anziani. Le abitazioni **12**, disponibili da settembre, verranno date in locazione per 30 anni, con patto di vendita dopo 10 anni. "New-style urban housing": Casa Bosco<sup>®</sup>, designed by architects Chiara Quirici and Corrado Longo, came from a concept by Stefano Boeri and Camillo Agnietto. It involves the construction of low-cost, fast-turnaround

residential modules on interstitial urban sites. The intention is to create a new kind of social housing for rent: 11 homes for a total of about 1,000 m<sup>2</sup>, targeting different types of users: singles, young couples, students and the elderly. The housing **12**, available from September, will be on a 30-year lease, with a purchase option coming up after the first eight years. *SA PD* [www.casabosco.net](http://www.casabosco.net)

